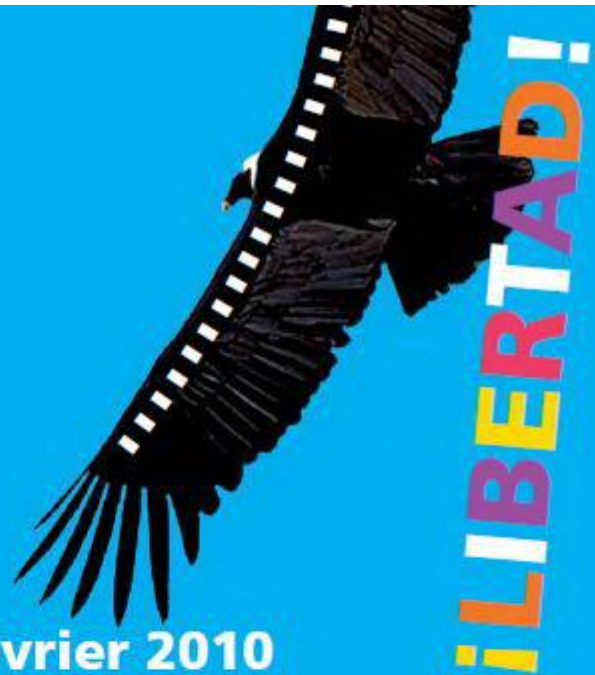


ULB



1834-2009



Les 11 et 12 février 2010

Colloque international
interdisciplinaire

Amérique latine/Caraïbes et Europe
DES RACINES COMMUNES
À UNE ALLIANCE
POUR LE XXI SIÈCLE

Une relecture commune des bicentenaires des indépendances d'Amérique latine et des Caraïbes; les idéaux communs comme base de l'association stratégique UE/ALC (apports mutuels des principes émancipateurs et intégrationnistes).

Palais d'Egmont II - Salle Europe
Rue des Petits Carmes 24, entrée B - 1000 Bruxelles

De 9h00 à 18h00
PAF: 20 € (10 € étudiants, pensionnés et sans-emploi)

Éditeur responsable: Christian Dymov - Rue de l'Évoqué 39, 1050 Bruxelles - Design: Géloué, Jolyens & Jolyens

Coordinateur du colloque : Christian Dymov - Contact : CERCAL - cercal@ulb.ac.be - Tél: 02 659 21 02 - Mónica Valencia Blando - monivalen@ulb.ac.be - www.ulb.ac.be/colloques/interdisciplinaire.html



En collaboration avec le Service Public Fédéral des Affaires Étrangères

¡LIBERTAD!

Coloquio internacional interdisciplinario

“AMÉRICA LATINA/CARIBE Y EUROPA: DE LAS RAÍCES COMUNES A UNA ALIANZA PARA EL SIGLO XXI”

Una relectura común de los bicentenarios de las independencias de América Latina y del Caribe; el ideario común como base de la asociación estratégica UE/ALC. Aportes mutuos de los principios de emancipación e integración.

En el marco del 175 aniversario de la Universidad Libre de Bruselas

En colaboración con el Servicio Público Federal belga de Relaciones Exteriores

El coloquio de Bruselas se plantea una mirada comparada, a partir de la historia, de las posibles bases comunes y las diferencias entre ambas regiones para tratar las dos dimensiones –cohesión social e integración regional□ que constituyen hoy los dos ejes principales de la cooperación birregional. Esta Diplomacia de Cumbres abarca una cuarta parte de los países del mundo y unos mil millones de personas.

El evento de Bruselas ambiciona combinar dos originalidades. Primero, a diferencia de otros coloquios sobre el regionalismo o la cohesión social, el de Bruselas se centrará especialmente en las bases históricas –insuficientemente conocidas– del ideario de la emancipación y de las independencias latinoamericanas. Este ideario, con sus principios y valores, nacido de los aportes mutuos europeos y criollos mediante una síntesis original de las ideas de la Ilustración europea y de las culturas locales e indígenas, pretendía desde sus orígenes la realización de una verdadera integración entre las distintas partes geográficas del Imperio. Este adelanto inicial pero efímero sobre Europa merece ser estudiado conjuntamente por los historiadores, expertos y responsables políticos de ambas regiones con el objetivo de evaluar los aportes mutuos, las raíces comunes y las diferencias de contexto y de instituciones. Un esfuerzo común semejante de relectura pluridisciplinaria de los distintos procesos de independencia y de integración es poco usual, lo que constituye la segunda ambición original del coloquio de Bruselas sobre los bicentenarios.

Es por ello que la meta principal de este coloquio consiste en contribuir a reducir la notoria falta de historia comparativa, mediante una mirada cruzada de expertos europeos, latinoamericanos y caribeños sobre los eventos e idearios que sacudieron a ambas regiones hace dos siglos. En términos más concretos, el propósito de buscar un mejor conocimiento mutuo de estas bases históricas de las identidades y del institucionalismo de ambas regiones pretende ser útil para crear y nutrir los dos ejes principales del proceso de asociación estratégica UE/ALC de las Cumbres birregionales: la integración regional y la cohesión social.

Christian Ghymers, coordinador del coloquio

PROGRAMA

Jueves, 11 de febrero de 2010

09:00 **Acogida e inscripciones**

09:30 **Bienvenida**
Christian Ghymers, coordinador del coloquio

Inauguración

Steven Vanackere, Ministro belga de Relaciones Exteriores,
Gustavo Martín Prada, Director América Latina DG RELEX, Comisión Europea,
Enrique Iglesias, Secretario General de la “Secretaría General Iberoamericana”,
SEGIB,
S.E. Elio Eduardo Rodríguez Perdomo, Embajador de Cuba ante el Reino de
Bélgica, el Gran Ducado de Luxemburgo y ante la UE, Presidente del GRULA,
José Luis Gurría, Director del “Centro Extremeño de Estudios y Cooperación
con Iberoamérica” (CEXECI), Extremadura, España,
Mario Teló, Vice-Presidente del Instituto de Estudios Europeos (IEE-ULB),
Juan Díaz Paniagua, Presidente de CERCAL-ULB,
Paul Dujardin, Director de BOZAR, Bruselas, Bélgica.

11:00 **Conferencia Magistral**

S.E. Felipe González, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario para la
Comemoración de los Bicentenarios de la Independencia de las Repúblicas
Iberoamericanas.

11:45 - 12:00 **Preguntas y debate**

12:00 **Cóctel**

12:15 - 13:30 **Pausa**

13:30 - 18:00

Sesión I

Entre historia y perspectiva.

Del descubrimiento de la soberanía nacional a la cultura de la unidad continental.

Una relectura común de los bicentenarios de las independencias de América Latina y el Caribe.

Presidente: Christian Ghymers, CERCAL-ULB e ICHEC

Tema 1: Panorama de los movimientos precursores

13:30 – 13:45

Introducción: problemática de una clasificación

Christian Ghymers, CERCAL-ULB e ICHEC, Bruselas, Bélgica

13:45 – 14:00

La independencia y la cultura política en el Perú: 1810-1821

Victor Manuel Peralta Ruiz, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), Madrid, España

14:00 – 14:15

Insurgencia y revolución en los Andes: de Amarus y Kataris a Chuquisaca, La Paz y Cuzco. 1780-1815

Juan Marchena Fernández. Universidad Pablo de Olavide. Sevilla, España

14:15 – 14:30

Los Yungas en las guerras de independencias de América Latina (1780-1825)

Marisabel Villagómez, Universidad Mayor de San Andrés, La Paz, Bolivia, y Georgetown University, Washington DC

14:30 – 14:45

Consideraciones sobre Brasil y las independencias hispanoamericanas: el replanteamiento de una tesis

João Paulo G. Pimenta. Universidade de São Paulo, Brasil

14:45 – 15:15

Preguntas y debate

15:15 - 16:00

Café

Tema 2: La "Historia de Bronce"

16:00 – 16:15

Lo difícil de la historia de bronce. El caso de México

Antonio Annino. Università di Florencia, Italia y Cide, México

16:15 – 16:30

Conmemorar históricamente la guerra civil de 1810 en México

Juan Ortiz, Universidad Veracruzana, Veracruz, México

16:30 – 16:45

Bicentenario en Chile: la celebración de una laboriosa construcción política.

Sergio Grez, Museo Vicuña Mc Kenna, Santiago, Chile

16:45 – 17:00

De la memoria de la emancipación a la emancipación de la memoria

Philippe Raxhon, Universidad de Lieja, Bélgica

17:00 – 17:15

De la Independencia en la novela histórica

Robin Lefere, Universidad Libre de Bruselas, Bélgica

17:15 – 17:45

Preguntas y debate

8:30 Acogida

09:00 – 11:00 **Sesión I (continuación)**

Entre historia y perspectiva.

Del descubrimiento de la soberanía nacional a la cultura de la unidad continental.

Una relectura común de los bicentenarios de las independencias de América Latina y el Caribe.

Tema 3: Ideario de los precursores

09:00 – 09:15 *Aportes criollos y europeos en los proyectos constitucionales de Miranda.*

David Chacón, Fundación Hermano Nectario María, Caracas, Venezuela

09:15 – 09:30

Construcción política e institucional en la independencia de Nueva España, 1821-1823

Ivana Frasset, Universidad de Valencia, España

09:30 – 09:45

De legitimistas a revolucionarios. Notas sobre los “carlotistas” rioplatenses, 1808-1810

Marcela Ternavasio, Universidad Nacional de Rosario, Argentina, CONICET

09:45 – 10:00

Logias militares durante la guerra de independencia en América del Sur: circulación atlántica y creación de un espacio político regional 1804-1820

Felipe del Solar, Universidad de Chile

10:00 – 10:15

El aporte de los jesuitas en el exilio a la Emancipación de América Latina

Nicolas De Ribas, Universidad de Lille, Francia

10:15 – 10:45

Preguntas y debate

10:45 – 11:15

Café

11:15 – 13:00

Sesión II

Miradas cruzadas sobre la cohesión social desde los dos lados del Atlántico: visiones complementarias y aportes mutuos.

Presidenta: **Christiane Daem**, Secretaria general CERCAL, ULB

11:15 – 11:30

Introducción: Los desafíos de la cohesión social en América latina

Christiane Daem, Secretaria general CERCAL, ULB

11:30 – 11:45

Crecimiento, desigualdad y bienestar en América Latina desde la independencia

Leandro Prados de la Escosura, Universidad Carlos III, España

11:45 – 12:00

Igualdad de género y cohesión social: avances y desafíos en América Latina

Ysabel Yopez del Castillo, Universidad Católica de Lovaina, Bélgica

12:00 – 12:15

Los retos del modelo social europeo frente a la globalización

Enrique Barón Crespo, Fundación Juan de la Cosa y European Foundation, Madrid, España

12:15 – 12:30	<u><i>Estrategia De la Unión Europea para la cohesión social en América Latina</i></u> Leda Guillemette , CEFICALE, Universidad del Havre, Francia y Brasil
12:30 – 13:00	Preguntas y debate
13:00 – 14:15	Pausa
<u>14:15 – 16:30</u>	<u>Sesión III</u>

Lecturas cruzadas de los proyectos de integración regional.

Presidente: **Sebastián Santander**, Responsable de la Unidad de Estudios en Relaciones Internacionales, Universidad de Lieja, IEE, CERCAL, ULB.

14:15 – 14:30	<u><i>Introducción: perspectivas y retos de la integración regional en un mundo multipolar</i></u> Sebastián Santander , ULg, IEE, CERCAL, ULB
14:30 – 14:45	<u><i>La mirada y la acción pro-integradora de Andrés Bello</i></u> Miguel Castillo Didier , Universidad de Chile, Santiago
14:45 – 15:00	<u><i>La integración regional en América Latina</i></u> José Luis Machinea , Director de la Cátedra Raúl Prebisch, Instituto de Estudios Latinoamericanos, Universidad de Alcalá, Madrid
15:00 – 15:15	<u><i>Las relaciones entre la Unión Europea y América Latina y el Caribe: perspectivas para la Diplomacia de Cumbres.</i></u> Carlos Quenan , Institut des Hautes Etudes d'Amérique Latine (IHEAL), París, Francia
15:15 – 15:30	<u><i>Diez años de relaciones entre la Unión Europea y América Latina: ¿Una verdadera Asociación Estratégica Birregional?</i></u> Michel Levi Coral , Universidad Andina Simón Bolívar, Ecuador
15:30 – 16:00	Preguntas y debate
16:00 – 16:30	Café

16:30 – 18:00

Sesión de conclusiones y panel de clausura

De nuestras raíces comunes a la asociación estratégica UE/ALC: América Latina y Europa frente a los desafíos globales comunes del siglo XXI.

Panel:

Presidente: **S.E. Embajadora Christine Stevens**, Ministerio de Relaciones Exteriores de Bélgica

Enrique Ayala Mora, Rector de la Universidad Andina Simón Bolívar, Quito, Ecuador,

José Luis Gurría, Director del CEXECI, Extremadura, España,

Manuel Chust, Universidad Jaume I, Castellón de la Plana, España,

Sebastián Santander, Universidad de Lieja, IEE-ULB y CERCAL,

Christiane Daem, Secretaria general del CERCAL-ULB,

Christian Ghymers, Coordinador del coloquio, CERCAL-ULB e ICHEC.

El aporte de los Historiadores: síntesis

16:30– 16:45

La ilusión heroica: las revoluciones de independencia en Iberoamérica

Manuel Chust, Universidad Jaume I, Castellón de la Plana, España

16:45 – 17:00

Independencias y descolonización, una visión comparativa

Enrique Ayala Mora, Rector de la Universidad Andina Simón Bolívar, Quito, Ecuador

17:00 – 17:30

Preguntas y debate

17:30 – 18:00

Discurso de clausura

Rebeca Grynspan, Directora del PNUD para América Latina y el Caribe, ONU, New York.

Exposición de la Iniciativa Internacional *Mundus maris*: “From Darwin to Sustainable Seas”

INFORMACIONES GENERALES

ORGANIZADOR: CERCAL

LUGAR:

Salle Europe, Palais d'Egmont II
Rue des Petits Carmes, 24 entrada B – 1000 Bruxelles
Metro Porte de Namur

FECHAS: Los días 11 y 12 de febrero de 2010

HORAIRE : De 9 :00 a 18 :00

Precio de entrada: 20€ (10€ estudiantes, pensionados y desempleados)

Consignar en la cuenta bancaria nº 001-1221482-37 con nota **LIBERTAD** y el nombre completo del participante

Fecha límite de inscripción: Lunes 8 de febrero de 2010

Idiomas de trabajo: Español, francés e inglés. Interpretación simultánea.

Certificado: Se otorgará un certificado de participación

Dirección **CERCAL**
Av. F.D. Roosevelt 50
ULB / CP 135
1050 Bruxelles

Teléfono: 02 650 31 03

Fax: 02 650 34 66

Página web: <http://www.ulb.ac.be/soco/cercal/accueil.html>

Contacto: cercal@ulb.ac.be

Mónica Valencia Blandón: movalenc@ulb.ac.be